

您 **MEDICAID/FAMILY PLANNING BENEFIT PROGRAM** 和/或
MEDICARE SAVINGS PROGRAM 保险的过渡通知 (A 县)

日期:		机构/中心或地区办公室的名称及地址		
个案编号	CIN/RID 号码			
个案名称 (及转交人姓名, 如有) 和地址				
用于咨询问题或寻求帮助的电话号码 _____				

或者 机构调解会 _____				
公平听证会信息和援助 _____				
记录查询 _____				
法律援助信息 _____				
办公室编号	部门编号	工作人员编号	部门名称或工作人员姓名	电话号码

本函旨在通知您, 我们将继续为以下人员提供 **Medicaid/Family Planning Benefit Program** (计划生育福利计划) 和/或 **Medicare Savings Program** (**Medicare** 节省计划) 保险 (姓名) _____, 截止日期为 _____。

因为您告知我们您已搬家, 所以您的个案将被转移至您新居住地区的相应部门, 生效日期为 _____。您将从新地区的相应部门获得更多有关您保险的信息。

Medicaid Managed Care (Medicaid 管理式护理) 计划参加者应了解的重要信息

如果您所在的新县提供您目前加入的计划, 那么会将您加入相同的 **Managed Care** 计划。如果您所在的新县不提供您目前加入的计划, 那么您需要在上述生效日期之后, 使用 **New York State Benefit Identification Card** (纽约州福利身份卡) 从 **Medicaid** 提供者处获得医疗护理。如果需要您在新县加入新的 **Medicaid Managed Care** 计划, 那么您将会收到有关可用计划选择方面的信息。如果您对自己的健康计划注册信息有任何疑问, 请致电您新所在地社会服务区的**管理式护理**部门。

超额收入 (自付额) 个案

对于其收入超出允许的 **Medicaid** 收入限额且参加 **Excess Income Program** (超额收入计划) (开始日期为 _____) 的个人, 您需要向新县的 **Medicaid** 办公室提供已付或未付医疗费用的证明。您还可以将您的超额收入金额支付给您的新县。

Family Planning Benefit Program 参加者应了解的重要信息

您参与 **Family Planning Benefit Program** 的资格将延续至上述生效日期。

Medicare Savings Program 参加者应了解的重要信息

您参加 **Medicare Savings Program** 的资格将延续至上述生效日期。

此决定的依据是 **Social Services Law** (《社会服务法》) 第 365(1) 和 364-j 条。

法规要求您当您的需求、资源、居住方式或地址发生任何变更时应立即告知本部门

您有权对上述决定提出上诉
请确保阅读本通知书背面提供的对本决定提出上诉的方法

调解会权利：您可以申请调解会对这些措施进行审查。如果您需要举行调解会，应尽快申请。在调解会中，如果我们发现我们的确定结果有误，或者我们依据您所提供的信息决定变更我们的确定结果，则我们将采取纠正措施并重新对您予以通知。您可以拨打本通知书第一页中提供的电话号码来申请调解会，也可将您的书面申请寄送至本通知书首页顶部提供的地址来进行申请。此号码仅用于申请调解会。**您不可以使用该号码来申请召开公平听证会。**如果您申请举行调解会，您仍有权申请召开公平听证会。如果您想在获得公平听证会判决结果之前继续领取自己的福利（继续获得援助），那么您必须采用下述方式申请召开公平听证会。请阅读下方的公平听证会信息。

获取您的文件和文档复印件：为帮助您为听证会做好准备，您有权查看您的个案文件。如果您通过电话或信件联系我们，我们将向您免费寄送您文件中文档的复印件，并将在听证会上向听证官提供此资料。同时，如果您通过电话或信件联系我们，我们将向您免费寄送您认为可能需要用于为听证会做好准备的其它文档的复印件。如果您打电话或写信给我们，我们还将免费为您提供必要的具体政策材料，以便您决定是否申请召开公平听证会或为听证会做好准备。我们可为您提供的政策材料包括以下文档：行政指令、一般信息系统消息、信息性信函、Medicaid 参考指南的部分内容、Department of Health Medicaid 最新通讯和当地局长备忘录。要申请获取具体政策材料、文档或了解查看文件的方法，请拨打本通知书正面顶部提供的“记录存取”电话号码，或者写信邮寄至本通知书正面顶部提供的地址以联系我们。如果您需要您个案文件的免费具体政策材料或文档复印件，应提前申请。我们将在听证会之前的适当时间向您提供该资料。只有在您特别请求邮寄文档时，才会将文档邮寄给您。

公平听证会权利：如果您认为以上措施有误，则可以申请举行纽约州公平听证会。申请方式如下：

- 1) **电话：**您可拨打纽约州免费电话：800-342-3334（请在拨打电话时将此通知放在手边备用）或者
- 2) **传真：**将本通知书副本用传真发送至：(518) 473-6735；或者
- 3) **在线：**请访问以下网址，填写并发送在线申请表：<http://www.otda.ny.gov/oah/forms.asp>；或者
- 4) **写信：**将已填妥的本通知书副本邮寄至：Fair Hearing Section, New York State Office of Temporary and Disability Assistance, P.O. Box 1930, Albany, New York 12201。请自行留存一份副本。

我要申请召开公平听证会。该机构的行动有误，原因如下： _____

正楷体姓名： _____ 个案编号 _____

地址： _____ 电话： _____

客户签名： _____ 日期： _____

自本通知书发出之日起，您有 60 天时间申请召开公平听证会：申请听证会后，纽约州将向您发送一份通知，告知您举行公平听证会的时间及地点。您有权邀请法律顾问、亲属、朋友或他人作为代表参加听证会，也可以自己提出异议。在听证会当中，您的律师或其他代表将有机会出示书面或口头证据以证明之前措施有误，以及有机会向出席听证会的任何人员发问。此外，您还有权邀请证人为您提供证据。您应携带任何可为您的个案提供有力证据的文件出席听证会，诸如本通知书、工资单、收据、医疗账单、供暖账单、医疗诊断书、信件等文件。

法律援助：如果您需要获取免费法律援助，可联系您所在地的法律援助协会 (Legal Aid Society) 或其他法律支持团体来获取此类援助。您可以在黄页的“律师” (Lawyers) 条目下查找附近的法律援助协会或维权团队信息，也可以拨打本通知书第一页中提供的电话号码以进行查询。

信息：如果您想获取与您的个案相关的更多信息，或者想详细了解申请召开公平听证会、查看文件或获取其他文件副本的方法，请拨打本通知书第 1 页提供的电话号码，或者写信邮寄至本通知书第 1 页提供的地址以联系我们。

注意：未满 19 岁的不具备 Medicaid 或其他健康保险参保资格的儿童可能有资格投保 Child Health Plus 保险计划。该计划提供针对儿童的健康护理保险服务。请拨打 1-800-698-4543 获取相关信息。